

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/ENQ/16/Add.1

11 mars 2004

(04-1084)

---

## Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

### POINTS D'INFORMATION NATIONAUX

#### Note du Secrétariat<sup>1</sup>

#### Addendum

Le présent document contient une liste de noms, adresses et numéros de téléphone et de télécopie des points d'information prévus au paragraphe 3 de l'Annexe B de l'Accord, ainsi que des renseignements complémentaires au sujet de leur fonctionnement, que les délégations aient communiqué au Secrétariat au 10 mars 2004. Les Membres qui sont également en mesure de donner une adresse électronique sont invités à la communiquer au Secrétariat ([gretchen.stanton@wto.org](mailto:gretchen.stanton@wto.org)).

---

#### Bulgarie

##### Mesures phytosanitaires:

Ministry of Agriculture and Forests  
National Plant Protection Service  
17 Hristo Botev Blvd.  
1606 Sofia

Téléphone:	+ (359 2) 953 4116 / 953 3360
Télécopie:	+ (359 2) 953 3360
Adresse électronique/Internet:	<a href="mailto:s.uzunov@mbox.infotel.bg">s.uzunov@mbox.infotel.bg</a>
Site Web:	<a href="http://www.mzgar.government.bg">www.mzgar.government.bg</a>

##### Mesures sanitaires:

Ministry of Agriculture and Forests  
National Veterinary Service  
15A Pencho Slaveykov Blvd.  
1606 Sofia

Téléphone:	+ (359 2) 952 2716 / 952 0918
Télécopie:	+ (359 2) 954 9593
Adresse électronique/Internet:	<a href="mailto:galia.kostadinova@nvms.government.bg">galia.kostadinova@nvms.government.bg</a>
Site Web:	<a href="http://www.mzgar.government.bg">www.mzgar.government.bg</a>

---

<sup>1</sup> Le présent document a été établi par le Secrétariat sous sa propre responsabilité et sans préjudice des positions des Membres ni de leurs droits et obligations dans le cadre de l'OMC.

## **Bulgarie (suite)**

### Mesures concernant l'innocuité des produits alimentaires:

Ministry of Health  
Health Prevention and State Health Control Directorate  
5 Sveta Nedelya Square  
1000 Sofia

Téléphone: + (359 2) 930 1271 / 930 1212  
Téléfax: + (359 2) 988 3413  
Adresse électronique/Internet: nmikushinska@mh.government.bg  
nnikolova@mh.government.bg  
Site Web: www.mh.government.bg

## **Colombie**

Daniel Hector Rico R.  
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo  
Dirección de Regulación  
Calle 28, N° 13A – 15 Primer Piso  
Bogotá, D.C.

Téléphone: + (57 1) 350 55 00, Ext. 713  
Téléfax: + (57 1) 350 95 64  
Adresse électronique/Internet: danielrico@mincomercio.gov.co  
jcrondon@mincomercio.gov.co  
Site Web: www.mincomercio.gov.co

## **Costa Rica**

Ing. Nury Bonilla Solano  
P.O. Box 70-3006  
Heredia  
Costa Rica

Téléphone: + (506) 260 83 00 Ext. 2090  
Téléfax: + (506) 262 78 31  
Adresse électronique/Internet: nbonilla@protecnet.go.cr  
notificaciones@protecnet.go.cr  
sistemainfo@protecnet.go.cr  
Site Web: www.protecnet.go.cr

## **Fidji**

The Chief Executive Officer  
Ministry of Agriculture, Sugar & Land Resettlement  
Private Mail Bag  
Raiwaqa

Téléphone: + (679) 338 42 33  
Téléfax: + (679) 338 50 48/338 52 34

## **Honduras**

Secretaría de Agricultura y Ganadería  
Servicio Nacional de Sanidad Agropecuaria - SENASA  
Boulevard Miraflores, Av. La Fao

Téléphone: + (504) 232 8423/232 6190  
Téléfax: + (504) 232 5375  
Site Web: [www.sag-senasa.gob.hn](http://www.sag-senasa.gob.hn)

## **Israël**

Mr. Yoram Zara  
Director  
Multilateral Agreements Division  
Foreign Trade Administration  
Ministry of Industry, Trade and Labour  
5, Bank Israel St., POB 3166  
Jerusalem 91036

Téléphone: + (972 2) 666 2679  
Téléfax: + (972 2) 666 2941  
Adresse électronique/Internet: [yoramz@moit.gov.il](mailto:yoramz@moit.gov.il)

## **Japon**

Standards Information Service  
First International Organizations Division  
Economic Affairs Bureau  
Ministry of Foreign Affairs  
2-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku  
Tokyo 100-8919

Téléphone: + (81 3) 5501 8344  
Téléfax: + (81 3) 5501 8343  
Adresse électronique/Internet: [enquiry@mofa.go.jp](mailto:enquiry@mofa.go.jp)

## Malawi

The Director General  
Malawi Bureau of Standards (MBS)  
P.O. Box 946  
Blantyre

Téléphone: + (265) 1 670 488/672 657  
Téléfax: + (265) 1 670 756  
Adresse électronique/Internet: mbs@malawi.net

## Mongolie

Mr. D. Bat  
Chief of the Border Point Control Division  
State Specialized Inspection Agency  
The Regulatory Agency of Government of Mongolia

Téléphone: + (976-11) 310 859  
Téléfax: + (976-11) 323 658  
Adresse électronique/Internet: state\_sp\_su@mbox.mn

## Nicaragua

Ministerio Agropecuario y Forestal  
Dirección General de Protección y Sanidad Agropecuaria  
Kilómetro 3½, Carretera a Masaya  
Managua

Téléphone: + (505) 267 2019  
Téléfax: + (505) 278 5042  
Adresse électronique/Internet: dgpsa@alphanumeric.com.ni

## Pakistan

Mr. Raashid Bashir Mazari  
Adviser and Director General  
Department of Plant Protection  
Jinnah Avenue, Malir Halt  
Karachi 751000

Téléphone: + (9221) 924 8612 / 924 8607  
Téléfax: + (9221) 924 8673  
Adresse électronique/Internet: plant-q@khi.paknet.com.pk  
locust@khi.paknet.com.pk

## **Papouasie-Nouvelle-Guinée**

Director-General  
Economic and Development Cooperation  
Department of Foreign Affairs and Immigration  
P.O. Box 422  
Waigani

Téléphone: + (675) 301 4168 / 301 4203  
Téléfax: + (675) 325 4467

## **République tchèque**

Ministry of Agriculture  
Vladimíra Kantorová  
Tišnov 17  
117 05 Prague 1

Téléphone: + (420) 221 812 754  
Téléfax: + (420) 224 810 423  
Adresse électronique/Internet: kantorova@mze.cz  
Site Web: www.mze.cz

## **Singapour**

Dr TAY Choon Nghee (animals, meat, fresh food)  
Mr. CHU Sin-I (Processed food)  
Agri-Food and Veterinary Authority  
5 Maxwell Road  
Tower Block, # 18-00 MND Complex  
Singapore 069110

Téléphone: + (65) 6325 7674 (Dr TAY)  
+ (65) 6325 8582 (Mr. CHU)  
Téléfax: + (65) 6220 2068 (Dr TAY)  
+ (65) 6324 4563 (Mr. CHU)  
Adresse électronique/Internet: tay\_choon\_nghee@ava.gov.sg  
chu\_sin\_i@ava.gov.sg  
Site Web: www.ava.gov.sg

## **Zambie**

Permanent Secretary  
Ministry of Commerce, Trade and Industry  
P.O. Box 31968  
Lusaka

**Zimbabwe**

Secretary for Lands, Agriculture and Rural Resettlement  
Private Bag 7701  
Causeway  
Harare

Téléphone:	+ (263 04) 706081 / 706082-9
Téléfax:	+ (263 04) 734646 / 704058
Adresse électronique/Internet:	<a href="mailto:apmmis@africaonline.co.zw">apmmis@africaonline.co.zw</a>

---